

Brusel 26. ledna 2024
(OR. en)

5733/24
PV CONS 3
AGRI 46
PECHE 32

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE

(zemědělství a rybolov)

23. ledna 2024

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 5205/24.

2. Schválení bodů „A“

a) Seznam nelegislativních aktů 5279/24

Rada přijala všechny body „A“ uvedené v dokumentu výše, včetně všech jazykových oprav (COR) a revizí (REV), které byly předloženy k přijetí.

b) Seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii) 5281/24

Vnitřní trh a průmysl

1. **Směrnice, kterou se mění směrnice 2005/36/ES, pokud jde o uznávání odborných kvalifikací zdravotních sester a ošetřovatelů odpovědných za všeobecnou péči, kteří absolvovali odbornou přípravu v Rumunsku**  5199/24
PE-CONS 66/23
MI
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část I) dne 17. ledna 2024

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl přijat podle čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie (právní základ: článek 46, čl. 53 odst. 1 a článek 62 SFEU).

Zdraví

2. **Nařízení o poplatcích a platbách, které se platí agentuře EMA**  5183/24
PE-CONS 59/23
PHARM
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část I) dne 17. ledna 2024

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl přijat podle čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie (právní základ: článek 114 a čl. 168 odst. 4 písm. b) a c) SFEU).

3. **Rozhodnutí o zmocnění Francie ke sjednání dvoustranné dohody s Alžírskem (občanské a obchodní věci)**
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část II) dne 18. ledna 2024



5136/24 + ADD 1
PE-CONS 65/23
JUSTCIV

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl přijat podle čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie (právní základ: čl. 81 odst. 2 SFEU). V souladu s příslušnými protokoly připojenými ke Smlouvám se hlasování neúčastnily Dánsko a Irsko.

Prohlášení k tomuto bodu je uvedeno v příloze.

4. **Rozhodnutí Rady, kterým se Francie zmocňuje ke sjednání dvoustranné dohody s Alžírskem o justiční spolupráci v občanských věcech souvisejících s rodinným právem**
přijetí
schválil Coreper (část II) dne 18. ledna 2024



5094/24
15124/23
JUSTCIV

Rada přijala výše uvedené rozhodnutí Rady ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 15124/23 (právní základ: čl. 81 odst. 3 SFEU). V souladu s příslušnými protokoly připojenými ke Smlouvám se hlasování neúčastnily Dánsko a Irsko.

Nelegislativní činnosti

3. Pracovní program předsednictví *prezentace předsednictví*



Předsedající představil pracovní program belgického předsednictví pro odvětví zemědělství a rybolovu.

ZEMĚDĚLSTVÍ

4. Zemědělské otázky související s obchodem 5503/24 *informace Komise* *výměna názorů*

5. Strategický dialog o budoucnosti zemědělství v EU 5145/24 *informace* *předsednictví a Komise* *výměna názorů*



V Radě se uskutečnila výměna názorů na strategický dialog Komise o budoucnosti zemědělství v EU. Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím a Komisí.

Legislativní činnosti

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

6. Nařízení o rámci pro monitorování odolnosti evropských 5229/24 lesů *výměna názorů*



Na základě tří otázek navržených předsednictvím se v Radě uskutečnila výměna názorů na návrh nařízení o rámci pro monitorování odolnosti evropských lesů, který předložila Komise.

Rada vzala rovněž na vědomí připomínky delegací a reakci Komise, jež pomohou vytvořit rámec pro budoucí práci, která bude brzy zahájena na technické úrovni.

Jiné záležitosti

7. a) Sankce na dovoz ruských potravin a zemědělských produktů do Evropské unie s cílem dále oslabit schopnost Ruska vést válku proti Ukrajině
informace lotyšské delegace jménem estonské, litevské a lotyšské delegace 5522/24
- b) Potřeba zahrnout do nového nařízení o autonomních obchodních opatřeních pro Ukrajinu účinná řešení, jež zabrání nadměrnému dovozu zemědělských produktů z Ukrajiny a negativním dopadům na zemědělské odvětví EU a jejích členských států, zejména na těch, které s Ukrajinou sousedí
informace polské delegace 5591/24
- c) **Správné provádění systému monitorování ploch v zájmu zjednodušení a snížení administrativní zátěže**
informace české delegace, podpořené bulharskou, dánskou, estonskou, finskou, francouzskou, chorvatskou, kyperskou, lucemburskou, litevskou, lotyšskou, maďarskou, maltskou, polskou, řeckou, slovenskou a švédskou delegací  5554/24
- Rada vzala na vědomí informace české delegace, připomínky delegací a odpověď Komise.
- d) **Přehodnocení příloh směrnice o ochraně přírodních stanovišť, pokud jde o některé populace velkých šelem**
informace finské delegace, podpořené českou, italskou, lotyšskou, rakouskou, rumunskou, řeckou, slovenskou a švédskou delegací  5478/24
- Rada vzala na vědomí informace finské delegace, připomínky delegací a odpověď Komise.

- e) **Iniciativa zaměřená na odolnost vodních útvarů a dostupnost vody v Evropské unii** [2] 5504/24
informace portugalské delegace, podpořené italskou, kyperskou, maďarskou a rumunskou delegací

Rada vzala na vědomí informace portugalské delegace, připomínky delegací a odpověď Komise.

- f) **Využívání dusíku ze statkových hnojiv (RENURE) v rámci hodnocení směrnice o dusičnanech** [2] 5502/24
informace nizozemské delegace, podpořené dánskou a italskou delegací

Rada vzala na vědomí informace nizozemské delegace, připomínky delegací a odpověď Komise.

- g) **Úloha SZP při zachování prvovýroby vysoce kvalitních potravin v zemědělských podnicích** [2] 5469/1/24 REV 1
informace francouzské, italské a rakouské delegace, podpořené českou, kyperskou, lucemburskou, maďarskou, maltskou, polskou, rumunskou, řeckou, slovenskou a španělskou delegací

Rada vzala na vědomí informace rakouské delegace, připomínky delegací a odpověď Komise.



první čtení



bod na základě návrhu Komise



veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)

Prohlášení k legislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 5281/24

K bodu „A“ č. 3: **Rozhodnutí o zmocnění Francie ke sjednání dvoustranné dohody
s Alžírskem (občanské a obchodní věci)**
přijetí legislativního aktu

PROHLÁŠENÍ IRSKA

„Rozhodnutí navrhuje zmocnit Francii ke sjednání dvoustranné dohody s Alžírskem o záležitostech týkajících se justiční spolupráce v občanských a obchodních věcech.

Irsko chápe výjimečný kontext navrhovaného rozhodnutí tak, jak jej nastínila jak Komise, tak Francie, jíž je určeno výhradně. Irsko vítá dohodu o návrhu a plně podporuje, aby Francie byla zmocněna dohodu s Alžírskem sjednat a uzavřít.

Navrhované rozhodnutí je v souladu s čl. 81 odst. 2 a vzhledem k tomu, že tento článek spadá do části třetí hlavy V Smlouvy o fungování Evropské unie, použije se protokol č. 21 ke Smlouvě o EU a Smlouvě o fungování EU.

Irsko se účastní základního *acquis*, kterého se toto navrhované rozhodnutí týká, a je jím vázáno¹. Irsko se proto domnívá, že je vázáno navrhovaným rozhodnutím v souladu s podmínkami článku 6 protokolu č. 21 Smlouvy o fungování EU.

Vzhledem k těmto okolnostem se Irsko nedomnívá, že by otázka účasti či neúčasti Irska na navrhovaném rozhodnutí podle článku 4 protokolu č. 21 Smlouvy o fungování EU vyvstala, jak je v současnosti uvedeno v 11. bodě odůvodnění rozhodnutí o postavení Irska.

Irsko se domnívá, že s ohledem na ustanovení článku 6 protokolu č. 21 by účast Irska na těchto opatřeních přesněji odrážel tento bod odůvodnění:

¹ Viz rovněž směrnice 2002/8/ES týkající se právní pomoci, 33. bod odůvodnění; nařízení (EU) č. 1215/2012 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech – 40. bod odůvodnění; nařízení (EU) 2020/1783 o spolupráci soudů členských států při dokazování v občanských a obchodních věcech – 37. bod odůvodnění; nařízení (EU) 2020/1784 o doručování (soudních a mimosoudních) písemností – 47. bod odůvodnění.

Dvoustranné dohody v občanských a obchodních věcech

„Irsko je vázáno směrnicí Rady 2002/8/ES ze dne 27. ledna 2003 o zlepšení přístupu ke spravedlnosti v přeshraničních sporech stanovením minimálních společných pravidel pro právní pomoc v těchto sporech; nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1215/2012 ze dne 12. prosince 2012 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech (přepracované znění); nařízením (EU) 2020/1783 ze dne 25. listopadu 2020 o spolupráci soudů členských států při dokazování v občanských a obchodních věcech (dokazování) (přepracované znění) a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/1784 ze dne 25. listopadu 2020 o doručování soudních a mimosoudních písemností ve věcech občanských a obchodních v členských státech (doručování písemností) (přepracované znění), a proto se účastní přijímání tohoto rozhodnutí.“

Tímto přístupem není dotčen výchozí postoj Irska k této záležitosti.“
